



LINDWURMKURIER

Informationen aus und um die Gemeinde Oberschweinbach und Günzlhofen

■ ■ ■ DEZEMBER 2021



Unser Bürgermeister
informiert:

Liebe Mitbürgerinnen und
Mitbürger,

das spezielle Jahr 2021 ist in
wenigen Wochen zu Ende.
Selten war es so, daß wir
Oberschweinbacher - und der
unbedeutende Rest der Welt
- ein Jahr in so unterschied-
licher Weise in Erinnerung
behalten werden.

>> ab Seite 2

Es gibt nur einen Weg zum Glück und der bedeutet,
aufzuhören mit der Sorge um Dinge, die jenseits der
Grenzen unseres Einflussvermögens liegen.

Epiktet



Wenn sich in vielen Jahren, oder gar Jahrzehnten, unsere Nachkommen über 2021 unterhalten, dann wird bestimmt auch darüber gesprochen, daß dies die verrückte Zeit war,

- in der man – zwangsweise – das ganze Jahr maskiert rumlaufen mußte;
- in der man Sicherheitsabstand zu den lieben Nachbarn und sogar den eigenen Verwandten einzuhalten hatte;
- in der das ganze Jahr über fast nichts los war, also kaum eine größere Feier, oder ein Vereinsfest, nicht mal Versammlungen;
- in der alle Menschen nach „G“-Kriterien kategorisiert und auch gemäßregelt wurden.

Ja, liebe Oberschweinbacher*innen, wir leben aktuell in einer ziemlich extremen, aber auch heimtückischen Zeit.



Sehr lange, nämlich fast 1 ½ Jahre, konnten wir die globale Pandemie von unserem Dorf aus mit einer gewissen Gelassenheit beobachten und gut im Griff behalten. Das hat sich in den letzten zwei Monaten leider geändert. Zum Redaktionsschluß wurden für unsere Gemeinde 128 Corona-Infizierte und davon 26 aktuell noch nicht als geheilt geltende gemeldet, bei leider inzwischen 5 an oder mit COVID-19 Verstorbenen (zum Vergleich: Ende Oktober 2020 hatten wir insgesamt nur 8 Infizierte).

Doch auch unter diesen, zugegebenermaßen enorm erschwerten Umständen, ließen wir uns auch in 2021 nicht davon abhalten, unsere Gemeinde weiter zu entwickeln.

Dazu ein paar Beispiele:

Baugebiet „Schloßfeld Süd“, Oberschweinbach:

Die Erschließung ist fast fertig. Die ersten sechs Baugrundstücke wurden auch schon notariell an die neuen Eigentümer*innen verkauft. Sehr erfreulich dabei: Alle Käufer*innen sind oder waren zumindest langjährige Einheimische.



Baugebiet „Erweiterung Waldstraße“, Günzlhofen:

Alle erforderlichen Grundstücksgeschäfte, die zur Entwässerungslösung benötigt werden, sind erfolgreich abgeschlossen. Im November endete die Auslegungsfrist für den vom Gemeinderat beschlossenen Entwurf des Bebauungsplanes. Auch der gewählte Erschließungsträger hat bereits unseren Vertragsentwurf.

Dorfweiher:

Wurde zu einem wieder ansehnlichen und beliebten Spazierziel umgestaltet.

Gaststätte Günzlhofen:

Mit dem neu geschaffenen Biergarten und der Bowlinglounge wurden die aufwendigen Umbauten abgeschlossen. Man trifft sich und ißt wieder gerne dort.

NEHEIDER'S
MILCHHÄUSL
OBERSCHWEINBACH
24 H FRISCHE MILCH

RUND UM DIE UHR

- FRISCHE MILCH
- KÄSE AUS EIGENER MILCH
- BUTTER
- FRISCHE EIER
- NUDELN & KARTOFFELN
- HONIG
- BAUERNHOFETS
- SÄFTE

Familie Neheider,
Hauptstr. 32, 82294 Oberschweinbach
www.milchhaeusl-oberschweinbach.de

Unfallschadensgutachten · Oldtimerwertgutachten

KFZ-Sachverständigenbüro Kiunke
www.kiunke-gutachten.de

Hauptstr. 2b
85235 Odelzhausen
Mobil 0152 / 53 187 439
Telefon 08134 / 49 89 600
info@kiunke-gutachten.de

Christian Schilling
Kfz-Sachverständiger
Kfz-Meister
Betriebswirt (HWK)

Umbau und Umnutzung der Stallungen im Klosterhof Spielberg:

Wir erwarten noch in 2021 die Baugenehmigung. Hohe Anteile der in Aussicht gestellten Zuschüsse sind bereits zugesagt. Um loslegen zu können müssen die Räume im Erdgeschoß und im 1. Stock entrümpelt werden. Dazu planen wir eine Gemeinschaftsaktion mit Bürger*innen und Vereinen und hoffen auf möglichst zahlreiche Beteiligung. Näheres dazu in Kürze.

Modernisierung von Sportstätten:

Neben der Verlegung eines neuen Bodens in den Umkleidekabinen wurde vor allem in die aufwendige Sanierung des Allwetterplatzes investiert.

Kinderhaus Günzlhofen:

Die Planungen für den nächsten Erweiterungsbau sind voll im Gange, um möglichst bald wieder 100% des Bedarfs an Betreuungsplätzen decken zu können.

Wie Sie sehen, leisten unsere Gemeinderät*innen auch in diesen extremen Zeiten ganze Arbeit. Stellvertretend für Sie, liebe Bürger*innen, bedanke ich mich bei unserem Gremium. Nur durch entsprechenden Mut und Disziplin konnten wir sämtliche geplanten Sitzungen abhalten und somit wichtige Entscheidungen auch zeitnah fällen.

Auch in den nächsten Jahren werden wir weder alle Entwicklungen voraussehen, noch uns ganz vor externen Überraschungen jeglicher Art schützen können. Doch soweit ich unverändert den Zusammenhalt und die Hilfsbereitschaft in unserer Bürgerschaft erkennen kann, die ich seit einigen Jahren vielfach wahrnehmen darf, solange braucht uns auch in schwierigen Situationen um die Oberschweinbacher Zukunft nicht bange sein.

Laßt uns gemeinsam diese präkäre Zeit bewältigen und vielleicht sogar gestärkt daraus hervorgehen.

Bei allen Bürgerinnen und Bürgern, die sich im zu Ende gehenden Jahr, unter besonders herausfordernden Umständen, ehrenamtlich in unserer Gemeinde engagiert haben, bedanke ich mich wieder ganz herzlich und vertraue darauf, daß unsere Vereine und die sozialen und kirchlichen Organisationen, auch für 2022 auf Ihre Unterstützung hoffen dürfen.

Bitte Platz lassen für Winterdienst im Gemeindebereich

Wie in jedem Jahr bitte ich Sie,

- die Gemeindestraßen - vor allem nachts - so weit als möglich von parkenden Fahrzeugen frei zu halten, damit der Streu- und Räumdienst nicht behindert wird;
- als Eigentümer, die Räumpflicht an ihren Grundstücken einzuhalten.

Grünanlagenpflege im Herbst

Seit Oktober (also wie jedes Jahr, ab Ende der Vogelbrutzeit) ist es uns wieder erlaubt, größere Rückschnitte an Bäumen und Sträuchern vorzunehmen. Bitte berücksichtigen Sie dabei, daß

- wir uns hierbei primär auf die (Wieder-)herstellung der Verkehrssicherheit konzentrieren;
- unser Ziel ist, jeden schutzwürdigen Baum möglichst zu erhalten;



- nicht jede Gemeindestraße und -grünfläche dabei die erste sein kann;
- Sie, als Eigentümer selbst für den Rückschnitt auf ihren Grundstücken, insbesondere an den Grenzen zu Nachbarn und zu Straßen, verantwortlich sind.

FIRST CLASS - MPU VORBEREITUNG
effizient, persönlich, individuell

WWW.MPU-FFB.DE



Tel. 0178 | 60 13 52 7

Jetzt für Großraum FFB – ohne Vertragsbindung

Professionelle Massage



Am Standort oder bequem
bei Ihnen zu Hause



Dariusz
Sz wajkowski

- Klassische
- Tiefengewebe
- Kinesiotaping
- Manuelle Therapie
- Lymphdrainage
- Hot-Stone

82294 Oberschweinbach, Kreisstr. 41
tel. 0 1577 379 46 38

Neues zu den Naturkindergruppen

Die von Harald Rösch und Christoph Dahle betreuten Gruppen von jungen „Wald- und Naturforschern“ finden unverändert hohes Interesse und freuen sich über jeden Neuzugang.

- Diese Oberschweinbacher Naturkindergruppen treffen sich während des Winters, anstatt im Gemeindewald, jeden 2. Freitag Nachmittag im Klostergarten Spielberg. Auch dort und um diese Zeit kann Natur hautnah erlebt werden.

- In der kalten Jahreszeit stellen wir, die Gemeindeverwaltung, gerne den beiden Gruppen zum Basteln und Spielen den (beheizbaren) Jugendbauwagen im Garten zur Verfügung.



Lieber Harald, lieber Christoph, herzlichen Dank für euer ungebrochenes Engagement für diese tolle Sache. Ich freue mich schon auf eure nächsten spannenden Projekte und begleite diese wieder gerne.

- unsere Waldkindergartenkinder jetzt durch einen neuen Zaun um das Gelände an der Hütte geschützt sind;



- auch der neue Staketenzaun am inneren Klostergarten mittlerweile steht;



Wußten Sie schon, daß

- Frau Berta Collingro, die ca. 20 Jahre die Räume der Feuerwehr Oberschweinbach reinigte, ab sofort ihr Beschäftigungsverhältnis beendet hat. Liebe Berta, herzlichen Dank für Deine langjährigen treuen Dienste;



- wir für unseren Sitzungssaal ein Luftreinigungsgerät angeschafft haben, um auch in diesen Hochinzidenzzeiten Präsenzsitzungen und -besprechungen verantworten zu können;
- das Volksbegehren auf Abberufung des Bayerischen Landtags sang und klanglos gescheitert ist. Leider mussten wir für unsere Gemeinde dabei ein äußerst bedenkliches Ergebnis registrieren. Mit über 4% unserer Wahlberechtigten hatten wir die höchste Zustimmungsquote im gesamten Landkreis FFB;

- unsere Stromversorger, die Bayernwerke AG, an der Hanshofener Straße ein 20kV-Erdkabel verlegt haben. Dieses ersetzt die jahrzehntelange Hochspannungsleitung über den Wiesen und Feldern Richtung Längenmoos;

- unsere Gemeindeverwaltung zwischen Weihnachten und Neujahr (also vom 23.12.2021 bis 02.01.2022) geschlossen bleibt.

Es grüßt Sie herzlich

Ihr

Norbert Riepl, 1. Bürgermeister



JÜRGEN LIEBERAM

FINANZ- UND VERSICHERUNGSMAKLER

Individuell abgesichert. Sorglos in die Zukunft blicken.

**Eine schöne Adventszeit und ein gesundes
und zufriedenes neues Jahr 2022**

FINKENWEG 10
86492 EGLING A. D. PAAR
E-MAIL MAIL@JUERGEN-LIEBERAM.DE
TELEFON 08206 / 96 29 560
FAX 08206 / 96 27 499
MOBIL 0162 / 97 93 429



Versicherungsmakler mit Erlaubnis
nach § 34d Abs. 1 GewO
Vermittlerregister Nr. D-GLRZ-QZMJA-32

DIE GEMEINDEVERWALTUNG GRATULIERT HERZLICH

zum 90. Geburtstag

Frau Elfriede Wolf



zum 75. Geburtstag

Frau Katharina (Kathi) Wenger



zum 75. Geburtstag

Herrn Martin Lampl



Soweit es von unseren Jubilaren*innen gewünscht wird und dies im Rahmen der Gesamtumstände in nächster Zeit zu verantworten ist, überbringen wir unsere herzlichen Glückwünsche gerne wieder persönlich.

Die besten Wünsche gelten selbstverständlich auch allen weiteren Jubilaren, die nicht besucht und nicht genannt werden wollen.

Der Abwasserzweckverband Schweinbach-Glonnguppe informiert:

Bitte denken Sie daran:

- Sie sind verpflichtet, Veränderungen der befestigten, bzw. der bebauten Flächen (Pflaster, Terrassen, Nebengebäude, Wintergarten, Garage usw.) von denen Niederschlagswasser direkt oder indirekt in die öffentliche Kanalisation abfließt, an den Abwasserzweckverband zu melden.

Die von Ihnen gemeldete Fläche können Sie an Ihrer letzten Abwasserrechnung einsehen.



- Ebenfalls sind Veränderungen der Geschossflächen, z.B. Wintergartenanbau, Dachgeschoßausbau, usw. an den Abwasserzweckverband zu melden.

Sie können uns während unserer Geschäftszeiten Mo-Do 8.00 – 12.00 Uhr auch gerne persönlich erreichen (Tel. 08145 / 9286-30).

Ausführliche Informationen zu Beiträgen und Gebühren, finden Sie unter www.awzv-sgg.de!

Vielen Dank für Ihre Mithilfe

Rupert Schräfl

Verbandsvorsitzender

**ADHS, ADS, LRS?****FAMILIENPRAXIS AUF DEM BAUERNHOF**

- Psychotherapeutische Betreuung im Einzel- und Gruppensetting
- Eltern-Kind-Intensiv-Wochenenden
- Lerntherapie – Familientherapie – Marburger Konzentrationstraining
- Bewegung – Ernährung – Entspannung
- Natur- und Erlebnispädagogik



www.zeit-fuer-froh.de | Telefon 0178 - 601 352 7
Dorfstr. 16 | 82293 Mittelstetten



VETERANEN- UND KAMERADENVEREIN

Liebe Mitglieder,

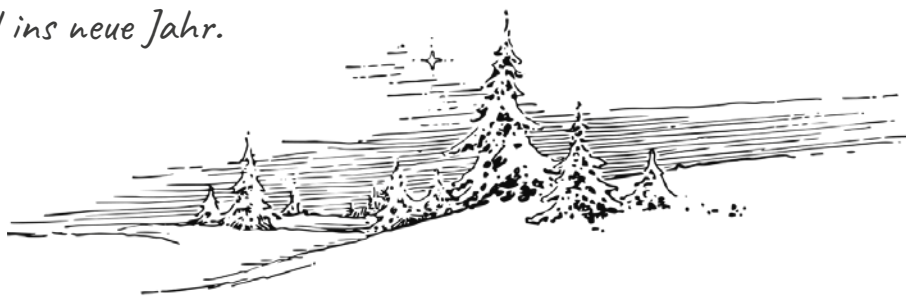
leider konnten wir pandemiebedingt die diesjährige Jahreshauptversammlung nicht abhalten. In der Hoffnung diese, nächstes Jahr durchführen zu können, lade ich euch hiermit recht herzlich für den 16. Januar 2022 um 14:00 Uhr ein. Aus Coronagründen werden wir die Sitzung diesmal in der Remise abhalten. Den dann geltenden Hygienekonzepten werden wir selbstverständlich nachkommen. Da die nun überfälligen Neuwahlen anstehen, die keinen weiteren Aufschub erlauben, bitten wir um zahlreiche Teilnahme. Wie bereits bekannt gegeben, kann ich aus beruflichen Gründen den Posten des 1. Vorstandes nicht länger ausüben.

Die Vorstandschaft hat sich darüber hinaus entschieden, die alljährliche Weihnachtsfeier ausfallen zu lassen. Die derart rasant steigenden Coronazahlen lassen uns leider keine andere Wahl.

Ich möchte euch an dieser Stelle eine schöne Advents- und Weihnachtszeit wünschen und kommt gesund ins neue Jahr.

Herzliche Grüße

Lutz Rosenbaum
1. Vorstand



www.dachservice-rosenbaum.de

Dachservice Rosenbaum

Spenglerei & Dachdeckerei

Lutz Rosenbaum Lindenweg 3 | 82294 Günzlhofen
 Telefon 08145/ 80 95 31
 Mobil 0170/ 18 26 406
 info@dachservice-rosenbaum.de

Impressum:

Herausgeber: aluga-design, Andrea Gaeb, Hauptstr. 22, 82294 Oberschweinbach, lindwurmkuirer@aluga-design.de, Telefon: 08145/ 99 79 650

Redaktion: Gem. Oberschweinbach, ortsansässige Vereine, aluga-design

Anzeigen, Gestaltung & Satz: Andrea Gaeb

Bildrechte: aluga-design, eigenes Bildmaterial der Vereine, 123rf - Bildagentur, pixabay, Titelbild - Shutterstock

Auflage: 750 Stück | Erscheinung: 11x jährlich / zum Monatsanfang | Verteilung in: Oberschweinbach, Günzlhofen, Längenmoos, Hanshofen und Herrnzell durch die Gemeinde Oberschweinbach; weitere Exemplare im Rathaus und umliegenden Ortschaften |

Alle Angaben, insbesondere Angaben zu Ort, Datum, Uhrzeiten etc. - ohne Gewähr

Dr. Peter Harwalik
 Vorstandsvorsitzender

Frank Opitz
 Vorstandsmitglied

Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr!



Und weil Sie uns wichtig sind: Nutzen Sie unser digitales Angebot! Denn weniger Kontakte heißt weniger Infektionen.

sparkasse-ffb.de/service



**Sparkasse
Fürstenfeldbruck**



PFARRGEMEINDE ST. MARGARETA

DIE GOTTESDIENSTE IN DER PFARRKIRCHE GÜNZLHOFEN SIND WIE FOLGT GEPLANT:

Donnerstag	02.12.2021	19:00	Werktagsgottesdienst	
Samstag	04.12.2021	19:00	Sonntag-Vorabendgottesdienst	2. Advent
Donnerstag	09.12.2021	06:00	Rorate-Gottesdienst	
Sonntag	12.12.2021	08:30	Sonntagsgottesdienst	3. Advent
Mittwoch	15.12.2021	19:00	Bußgottesdienst in der Pfarrkirche Hattenhofen	
Donnerstag	16.12.2021	19:00	Werktagsgottesdienst	
Sonntag	19.12.2021	10:00	Sonntagsgottesdienst	4. Advent
Dienstag	21.12.2021	19:00	Werktagsgottesdienst	
Freitag	24.12.2021	16:30	Kinder-Krippenfeier (evtl. im Freien/Pfarrgarten)	Heiliger Abend
Freitag	24.12.2021	22:00	Feierliche Christmette	Heiliger Abend
Samstag	25.12.2021	10:00	Weihnachtliches Hochamt in der Pfarrkirche Hattenhofen	1. Weihnachtsfeiertag
Sonntag	26.12.2021	08:30	Feierlicher Weihnachtsgottesdienst	2. Weihnachtsfeiertag
Dienstag	28.12.2021	19:00	Werktagsgottesdienst	
Freitag	31.12.2021	18:00	Jahresschlußgottesdienst in der Pfarrkirche Hattenhofen	Hl. Sylvester



Falls sich Änderungen ergeben sollten:
Maßgebend ist immer der aktuelle Gottesdienstanzeiger!

Termine: Aurelian Staffler

Nachdem die Klosterkirche wegen Bauschäden und pandemiebedingt heuer nicht genutzt werden kann findet der Gemeindegedenktag am 26.12. in Günzlhofen statt.

FAMILIENGOTTESDIENST

Die Singschar Günzlhofen in Zusammenarbeit mit Marion Fritsch veranstaltete am Sonntag, 14. November einen Familiengottesdienst zum heiligen St. Martin

Teilen macht Spaß, so lautete das Motto. Im Evangelium und in einer sehr schönen gespielten Geschichte wurde einem wieder bewusst, wie schön teilen ist.

Die Singscharkinder sangen verschiedene Lieder über St. Martin und Laternen. Besonders im Schlusslied „Laternen, Laternen komm leuchte für mich“ konnte man die schön erleuchteten Laternen bewundern, die uns auch an dunklen Tagen immer wieder ein Licht spenden können.



Spenglerei



Dachdeckerei

Markus Zifreund – Spenglermeister
Am Eichenschlag 48 | 82294 Oberschweinbach
Telefon 08145 - 92 85 78 | Telefax 08145 - 92 85 79
e-mail: spenglereizifreund@t-online.de

Wir führen für Sie aus: alle anfallenden Spenglerarbeiten |
Dacheindeckungen | Neu- und Umbau | Blechdächer |
Dachflächenfenster | Reparaturen



VERSICHERUNGSPARTNER
GmbH



In Kooperation mit **NÜRNBERGER**
VERSICHERUNG



Stephan Gotzler
Tel.: 089-89 66 73-0

Individuelle Beratung und Betreuung im
Versicherungs- und Finanzdienstleistungsbereich.
www.hsh-gmbh.de

FIRMUNG AM 28.10.2021

Am Donnerstag, 28. Oktober 2021 erhielten insgesamt 51 Jugendliche im Pfarrverband Glonnauer Land das Sakrament der Firmung durch Abt Johannes Eckert von Bonifats und Andechs.

Der Firmgottesdienst in der Pfarrkirche Günstzhofen fand um 14.30 Uhr statt und 17 Firmlinge hatten dort mit ihren Firmpaten ihren großen Tag.



Foto: Markus Haas

Einladung zu unserer Kindermette

Alle Kinder, Eltern und Großeltern sind herzlich eingeladen bei unserer Kindermette in der Pfarrkirche Günstzhofen mitzubeten und mitzufeiern.

Freitag, 24.12.2021 um 16.30 Uhr



Auf Euer Kommen freuen sich die Sänger- und Sängerinnen.

Es gilt die 3 G Regel.

Bitte im Pfarrbüro unter der Telefonnummer 08145-8512 anmelden.

Der Pfarrgemeinderat Günstzhofen wünscht eine schöne, erholsame Adventszeit, sowie schöne Weihnachten und alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen für das neue Jahr.

Licht in der Nacht

Licht in der Nacht,
zieh vor uns her,
damit wir uns nicht verirren
in diesen dunklen Zeiten.

Licht in der Finsternis,
erreiche uns mit deinen Strahlen,
damit wir nicht leben müssen
auf der Schattenseite des Todes.

Licht in der Nacht,
leuchte uns auf steinigten Wegen,
und es wird uns selbst ein Licht aufgehen.

Wir werden sehen, in welcher Gestalt heute
Gott zu finden ist unter uns Menschen.

Uwe Seidel

Texte und Bilder: Monika Karl



Franz Schilling

Zimmerei – Dachdeckerei

Hauptstr. 47, 82294 Oberschweinbach, Telefon: 08145/ 314,
Fax: 08145/ 1331, e-mail: firma@zimmerei-schilling.de
www.zimmerei-schilling.de

Rotwein · Weißwein · Roséwein · Perlwein · Sekt · Geschenkkörbe für alle Anlässe



Weinhandel Dagmar Schilling



Hauptstr. 47 · 82294 Oberschweinbach
Telefon: 08145/ 314 · Fax: 08145/ 1331
www.weinhandel-schilling.de



MONTESSORI-SCHULE GÜNZLHOFEN

Eigentlich waren wir fest entschlossen, im Advent einen Tag der offenen Tür – wenn auch in veränderter Form – zu veranstalten. Die Entwicklung im Pandemiegeschehen hat uns letztendlich doch zu einer Absage veranlasst.

Der Informationstag der Schule findet am 29. Januar 2022 statt.

Ob er nur online oder in Präsenz möglich ist, wird sich im Laufe des Januars herausstellen. Bitte informieren Sie sich bei Interesse auf der Homepage www.montessori-ffb.de unter Termine über den genauen Ablauf.

Die Montessori-Schule Günzlhofen wünscht allen Leserinnen und Lesern eine schöne Adventszeit, fröhliche Weihnachtstage, einen guten Rutsch, Zuversicht und Gesundheit.



Text: Anke Bille
Foto: Thomas Ulbricht

Das Montessori-Team wünscht
eine besinnliche
Adventszeit
fröhliche Feiertage und alles Gute
für das Jahr 2022



Montessori-Schule Günzlhofen – www.montessori-ffb.de
Schulstraße 11 | 82294 Günzlhofen | Tel. 08145 468

BESTE QUALITÄT,
OPTIMALER SERVICE,
FAIRE PREISE



Süßmeier
HEIZÖL + DIESEL AUS MOORENWEIS

Mineralölhandel
Süßmeier GmbH
Eismerszeller Str. 7
82272 Moorenweis
Tel. (08146) 424
+ 99 70 61 + 99 70 62
info@heizoelsuessmeier.de
www.heizoelsuessmeier.de

Schoambacher
Wirtshaus & Biergarten
bayrische, schwäbische & alpenländische Küche

Unsere Veranstaltungen im Advent und Januar

1. Adventsabend mit **Harfenklängen** von
Eva Frauenrieder am **28.11.2021** ab 18:00 Uhr

3. Adventsabend mit **Zithermusik** von
Claudius Fietzek am **12.12.2021** ab 17:00 Uhr

Wir feiern **Timos Geburtstag** mit den
Blechernen Sait'n am **30.1.2022** ab 18:00 Uhr



Infos zu
Tickets & Menü
www.schoambacher.de
08145 92 88 67 7

Mittagstisch von 11:30 - 14:30 Uhr | Dienstag Ruhetag
Durchgängig warme Küche von 11:30 - 21:30 Uhr

Saugnads aus Unterschweinbach!



FREIWILLIGE FEUERWEHR OBERSCHWEINBACH

Wie erhofft, konnten wir dieses Jahr den Übungsbetrieb wieder aufnehmen und hoffen, dass sich das im kommenden Jahr nicht wieder ändert, da das regelmäßige Üben wichtig ist für die sichere und korrekte Anwendung unserer Geräte.

In unserer letzten Übung, was auch jetzt sehr gut in die Adventszeit passt, haben wir getestet was passieren kann, wenn alte bzw. beschädigte Kabel verwendet werden oder bei Steckdosen unzureichende Verbindungen bestehen. Zu unserer Überraschung ging es tatsächlich sehr schnell, dass die Kabelverbindung zu Kokeln und zu Qualmen begann. Innerhalb eines Sekundenbruchteils endete der Versuch zum Erschrecken aller eher in einer Kettenreaktion, dessen Temperaturentwicklung bei knapp 480°C lag (Foto). Dies war auf der Wärmebildkamera am roten Punkt sehr gut zu erkennen. Wir bitten euch daher gerade in dieser Jahreszeit bei eurer Weihnachtsbeleuchtung und Deko darauf zu achten, dass alte, brüchige oder gar sichtlich beschädigte Kabel, zu eurer Sicherheit, fachgerecht entsorgt werden. Allein der Gedanke, dieses Jahr hält das Kabel schon noch, kann nicht nur für euch, sondern auch für uns als Einsatzkräfte eine große Gefahr bedeuten.

Am 10.11.2021 feierte unser langjähriges Mitglied Martin Lampl seinen 75. Geburtstag. Zu seinem Ehrentag haben



wir gratuliert und einen Gutschein überreicht. Wir wünschen dir auch weiterhin alles Gute und viel Gesundheit.

Wir möchten uns an dieser Stelle außerdem recht herzlich bei ALLEN Spendern bedanken, die uns im vergangenen Jahr unterstützt haben.

Zum Abschluss wünscht Ihnen die Freiwillige Feuerwehr Oberschweinbach eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit im Kreise Ihrer Lieben. Wir hoffen alle, dass wir dieses Jahr wieder so normal wie möglich feiern können, auch wenn öffentliche Veranstaltungen derzeit weitestgehend bereits abgesagt worden sind.

*In diesem Sinne wünschen wir Ihnen
allen einen guten Rutsch in ein gesundes
neues Jahr 2022!*



Text und Fotos: Manuela Staffler



Getränke
Michael Wolf & Sohn

82294 Oberschweinbach

Hauptstraße 2 Seit 1928

Telefon 08145/6575

E-mail: getraenke-wolf@t-online.de



Getränkemarkt - Heimservice
Verleih von Garnituren und Kühlanhänger



LIEDERTAFEL GÜNZLHOFEN

Wir gratulieren unserem passiven Mitglied Martin Lampl zum 75. Geburtstag. Die Vorstände Inno Näßl und Vitus Trinkl überbrachten die Glückwünsche und ein Geschenk.

Aufgrund der gestiegenen Infektionszahlen und den Vorgaben der Regierung haben wir uns entschlossen, die Proben zunächst bis Mitte Januar auszusetzen. Je nachdem, wie sich die Pandemie weiter entwickelt, werden wir dann entsprechend entscheiden.

Zum Jahresende wünscht die Liedertafel Günzlhofen e.V. allen Bürgerinnen und Bürgern eine schöne Adventszeit, ein frohes, friedvolles Weihnachtsfest und ein gutes, vor allem gesundes neues Jahr 2022.



Text: Maria Schorer, Bild: Miriam Gaeb

Franz Schilling

Zimmerei – Dachdeckerei

Hauptstr. 47, 82294 Oberschweinbach, Telefon: 08145/ 314,
Fax: 08145/ 1331, e-mail: firma@zimmerei-schilling.de
www.zimmerei-schilling.de

Rotwein · Weißwein · Roséwein · Perlwein · Sekt · Geschenkkörbe für alle Anlässe

**Weinhandel
Dagmar Schilling**

Hauptstr. 47 · 82294 Oberschweinbach
Telefon: 08145/ 314 · Fax: 08145/ 1331
www.weinhandel-schilling.de

www.aluga-design.de



EHRENAMTLICHE MITARBEITER GESUCHT!

Wir suchen ab sofort Ehrenamtliche Mitarbeiter für unsere Bewohnerbetreuung.

Zeit schenken – ein Lächeln bekommen.

So individuell wie Ihre Interessen sind auch die Möglichkeiten des Ehrenamtes. Hier einige Vorschläge von uns:

- Briefe schreiben, Zeitung vorlesen oder Geschichten erzählen
- Gemeinsame Spaziergänge
- Gedächtnistraining durch Sprechen und Singen gemeinsam bekannter Gedichte und Lieder
- Einfach nur da sein u.v.m

Art und Umfang Ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit können Sie selbst ganz individuell in Absprache mit unserer Betreuung festlegen.

Melden Sie sich doch einfach mal bei uns unter Tel. 08145-9951-100

Text: Frau Kramheller-Krätz - Haus am Kloostergarten

Haus am Kloostergarten Oberschweinbach Pflege für Senioren



„Sport am Morgen vertreibt Kummer und Sorgen“

Einmal wöchentlich kommt eine feste Gruppe von Bewohnern zum „Sturz-prophylaxen-Kurs“ zusammen, um gestärkt in den Tag zu starten und weiterhin fit zu bleiben. Bei verschiedenen Übungen wird die Koordination und Beweglichkeit geübt und gekräftigt. Es werden Übungen im Sitzen wie Krafttraining mit Hanteln und Übungen im Stehen, wie Ausdauertraining mit kleinen Gewichten an den Knöcheln im Wechsel durchgeführt. Die Hanteln haben ein Gewicht von 500 Gramm bis 2 Kilo und die Gewichte an den Fußmanschetten werden im Laufe der Zeit von 100 Gramm aufwärts, ganz individuell an den jeweiligen Bewohner angepasst. Dieser Kurs ist ein Highlight in unserem Haus, auf welches sich die Bewohner sehr freuen. Es sind alle sehr aktiv und mit vollem Elan dabei!

Haus am Kloostergarten
Am Schloss Spielberg 4, 82294 Oberschweinbach,
Telefon: .: +49 81 45 99 510, www.bestens-umsorgt.de



HUBERTUSSCHÜTZEN OBERSCHWEINBACH

DIE SCHÜTZENGESELLSCHAFT HUBERTUS OBERSCHWEINBACH GRATULIERT

seinen Mitgliedern Herrn Edgar Mitterlechner und Herrn Alois Daschner zu ihrem 80. Geburtstag, der 1. Schützenmeister Hubert Daschner überbrachte beiden persönlich die Glückwünsche des Vereins und überreichte jedem ein Präsent. Wir wünschen allen weiterhin alles Gute, Gesundheit und danken für Ihre Treue zum Verein.

Unser Schützenheim hat Freitag ab 18:00 wieder geöffnet und steht jeder interessierten Person offen, wer gerne einmal das Schießen mit einem Luftgewehr oder einer Luftpistole ausprobieren möchte ist gerne willkommen. Für die Jugend steht Dienstag ab 17:00 unser Sportleiter Ulf als Trainer bereit und zeigt jedem Kind ab 12 Jahren wie man mit diesen Sportgeräten umgeht und ein guter Schütze/in wird.

Liebe Gemeindemitglieder traut euch, jeder kann das Schießen lernen und ab dem 50. Lebensjahr darf man auch aufgelegt schießen. Unsere Aufgelegtsschützen trainieren jeden Dienstag ab 18:00 und freuen sich auch über jeden Neuzugang.

Text: 1. SM Hubert Daschner



Von links: Wolfgang Dietrich, Ulf Karkoschka,
1.Bgm. Norbert Riepl, Hubert Daschner,
Karl-Heinz Wissel

LUFTPISTOLEN-GAU-WANDERPOKAL 2021

Am 02.11.2021 durfte unser 1. Bürgermeister Norbert Riepl gemeinsam mit dem 1. Gauschützenmeister Wolfgang Dietrich, Gaupistolenreferenten Karl-Heinz Wissel, 1. Sportleiter Ulf Karkoschka und dem 1. Schützenmeister Hubert Daschner das Gau-Wanderpokalschießen in unserem Schützenheim eröffnen. Als Sieger des Edi-Hofbauer-Gedächtnispokals das 2019 von den Allinger Schützen veranstaltet wurde, waren wir zugleich als Ausrichter für das kommende Jahr verpflichtet. Leider hat uns da ein Virus die Planungen erschwert und so mussten wir diesen Termin zweimal verschieben. Vom 02. – 07.11.2021 haben immerhin 15 Schützenvereine aus dem Gau Fürstenfeldbruck mit 20 Mannschaften und 108 Schützen/innen unter Einhaltung der Corona-Regeln an diesem Wettbewerb teilgenommen und in einer Ring/Blattl-Wertung um den Sieg gekämpft. Was wir nicht unerwähnt lassen wollen: Der älteste Schütze ist beachtliche 93 Jahre alt.

GEBURTSTAGE IM NOVEMBER

Zum 75. Geburtstag gratulierte unser 1.SM Hubert Daschner persönlich unserem langjährigem Mitglied Martin Lampl und überreichte ein kleines Präsent. Wir wünschen dem Jubilar und allen Mitgliedern die im November Geburtstag feierten an dieser Stelle nochmals alles Gute, Gesundheit und danken für die Treue zu unserem Verein.

NEUJAHRANSCHIESSEN

Man darf es mittlerweile als Tradition bezeichnen das Neujahranschießen unserer Böllerschützen. Für alle Interessierten am 01.01.2022 um 12:00 ist es wieder soweit, wie immer an der Kastanienallee im Ortsteil Spielberg.





WEIHNACHTLICHER ABEND

Statt einer Weihnachtsfeier wie wir sie traditionell im geschmückten Schützenheim hatten gibt es dieses Jahr einen weihnachtlichen Abend am Freitag den 10.12.21 ab 18:00 Uhr möchten wir mit euch das Schützenjubiläum im Schützenheim mit Bratwürstl und Glühwein ausklingen lassen.

ABGESAGT

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG 2020/2021

Die Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen ist für Freitag den 07.01.2022 um 19:30 angesetzt und wir hoffen das wir sie wie geplant abhalten können. Wir müssen auch die Neuwahlen nachholen und suchen für diese Posten: 2. Schützenmeister, 2. Sportleiter, 1. und 2. Schriftführer sowie 1. und 2. Jugendleiter sowie ein paar Beisitzer. Wer Interesse hat und seine Ideen mit einbringen möchte und an der Zukunft des Vereins mit arbeiten will darf sich gerne bei mir melden. Ich stelle mich als 1. Schützenmeister gerne wie-

der zur Wahl, wenn sich ein anderer bereit erklärt und den Verein weiterführen möchte kann er oder sie mit meiner vollen Unterstützung rechnen. Wünsche und Anträge zu der Jahreshauptversammlung bitte bis zum 01.12.2021 an mich per Mail an schuetzenmeister@hubertus-oberschweinbach.de oder per Brief bitte in den Briefkasten stecken.

Offener Brief
an die Bürgerinnen und Bürger
der Gemeinde
Oberschweinbach/ Günzlhofen



Peter Gerisch
Medizinische Hypnose
und Hypnotherapie

Geprüfter Heilpraktiker . Zertifizierter Hypnotherapeut

- Nichtraucher(in) innerhalb von nur 1 Tag
- Schmerztherapie
- Ängste, Schmerzen, Stress, ... auflösen
- persönliche / berufliche Ziele fokussiert erreichen
- Selbsthypnose und Hypnoseweiterbildung



Akademie
bewusst-er-leben!

- Workshops
- Vorträge

Ramweg 5 . 82294 Oberschweinbach/FFB . Telefon 08145 99 76 120
E-Mail info@petergerisch.de . www.petergerisch.de

Liebe Schützenfreundinnen und Schützenfreunde,

die ersten 4 Jahre der "neu" gewählten Vorstandschaft und meinem Wirken als 1. Vorstand sind fast beendet.

Ich möchte mich bei jedem Einzelnen für seine geleistete Arbeit, sein Einbringen ins Vereinsleben, bei den vielen Mitgliedern und den aktiven Schützinnen und Schützen bedanken.

Es gibt jedoch ein wichtiges Anliegen mit dem ich mich an jedes Mitglied des Schützenvereines Oberschweinbach wenden möchte.

Seit einigen Jahren beobachten und spüren wir starke Veränderungen im Vereinsleben, die uns vor große Herausforderungen stellen.

Nicht nur die Corona Krise, sondern auch der momentane gesellschaftliche Wandel stellen uns vor immense Hürden, die Traditionen zu leben und lieb gewonnene und gewohnte Feste weiterhin durchzuführen.

Was jedoch ein noch viel schlimmeres Dilemma ist, es fehlen neue Schützinnen und Schützen.

Die Attraktivität des Vereinslebens hat in der Gesellschaft nicht mehr einen so hohen Stellenwert, denn es gibt unzählige andere Angebote, die nicht an ein persönliches Einbringen gebunden sind. Das meinte ich, mit Wandel der Zeit.

Unsere Kinder haben nicht mehr die Kontaktfreudigkeit wie früher und das ist folgender Situation geschuldet.

Viele Kinder aus unserem Dorf gehen auf unterschiedliche Schulen, dadurch treffen sie sich auch weniger in ihrer Freizeit und es wird immer schwieriger gleiche Interessen zu verfolgen.

Der Schützensport ist nicht das coole Computerspiel und daher eher langweilig. Das kann man seit vielen Jahren beobachten.

Im Moment trainiert nur ein Kind am Dienstag, wer weiß wie lange noch.

unzählige Indikatoren und berufliche Gründe. Die ältere Generation geht in den wohlverdienten Schützenruhestand und die junge Generation von 20-40 Jahren ist kaum noch am Schießbetrieb beteiligt. Der gesellige Schützenabend am Freitag braucht helfende Hände bei der Standaufsicht und auch bei der Bewirtung. Unsere Feste können wir mit 8-10 Leuten nicht mehr stemmen, denn es sind meist immer die gleichen Helfer und auch deren Zeit, Kraft und Ausdauer sind begrenzt. Corona hat wie überall das gesellschaftliche Leben zum Stillstand gebracht. Für ein paar Wochen hatten wir den Schießbetrieb wieder aufgenommen und auch da stehen wir vor erneuten Problemen, denn durch die aktuell gültigen Corona-Regeln mit 2G können und wollen wir die Saison nicht weiter bestreiten da wir keine Mitglieder ausschließen möchten. Zudem ist unsere Vorstandschaft ist nicht mehr vollständig und braucht dringend Unterstützung. Die Posten des 2. Vorstandes, der 1. und 2. Schriftführer/in und der 1. und 2. Jugendleiter/in brauchen eine neue Besetzung.

Leider ist es mir in meiner ersten Amtsperiode nicht gelungen der Aufgabe des 1.

Schützenmeisters vollumfänglich gerecht zu werden, jedoch liegt mir viel am Fortbestand des Vereins. Ich bitte euch inständig um Hilfe, Ideen und Unterstützung die dazu beitragen das Ruder noch einmal herumzureißen.

Jede helfende Hand ist willkommen und wer Interesse an einem Amt in der Vorstandschaft hat, bitte melden.

E-Mail: Schuetzenmeister@hubertus-oberschweinbach.de

Telefon: 08145-995959

Mit aufrichtigem Dank

Euer 1. Schützenmeister

Hubert Daschner

LOHNSTEUERHILFEVEREIN ALTBAYERISCHER e.V.

Arbeitnehmern mit ausschliesslich nichtselbständigen Einkünften helfen wir im Rahmen einer Mitgliedschaft (für einen sozial gestaffelten Mitgliedsbeitrag*) bei:

- Einkommensteuererklärung
- Kindergeld
- Lohnsteuerermäßigung
- Riester-Rente
- Kapitaleinkünften
- Vermietung- und Verpachtung*
- Veräusserungsgeschäften*

* Bei Summe Einnahmen bis 13.000 € Einzel- / 26.000 € Zusammenveranlagung

Beratungsstelle:
Siedlerstrasse 2
82294 Oberschweinbach



Leiterin:
Claudia Steber
Telefon (08145) 9 45 02
Beratungstermine nach Vereinbarung.

www.steiber.altbayerischer.de

Steuern sparen!



conerga
alternative energy concepts





Photovoltaik | Batteriespeicher | Solar-Terrassen

Martin Büschges - EnergieManager (IHK)
Brunnenbergstr. 2 | 86420 Diedorf | Telefon: 08238 | 99 42 94
Mobil: 0176 | 16 50 76 55 | info@conerga.de | www.conerga.de



Gesundheit ganz nah

**Apotheke
Mammendorf**
Thomas Benkert

persönlich - kompetent - nah

**Ihr Team der
Apotheke Mammendorf
freut sich auf Sie,
berät Sie gerne,
ist für Sie da**

Apotheker Thomas Benkert e.K.

Fachapotheke für Offizinpharmazie
Ernährungsberatung
Homöopathie und Naturheilverfahren

Augsburger Str. 20, 82291 Mammendorf

Telefon: 08145 / 92 06 0

Telefax: 08145 / 92 06 20

www.apotheke-mammendorf.de

E-mail: info@apotheke-mammendorf.de

Öffnungszeiten:

Montag- Donnerstag 8.00 - 12.30 Uhr
und 14.00 - 18.30 Uhr

Freitag, durchgehend 8.00 - 18.30 Uhr

Samstag 8.00 - 12.30 Uhr



Lerne unsere
Gemeinde kennen –
Ein Bildersuchrätsel ... nicht nur für Kinder

Wer erkennt den Standort dieser
kunstvollen Schmiede-Arbeit?

Fotos der Bilderrätsel: Gerta Melle-Dobner
Recherche und Texte: Robert Dobner



Die Lösung finden Sie in der nächsten Ausgabe des LWK.

Lösung zum Bilderrätsel vom November

Der gesuchte Dachstuhl gehört zum Pavillion beim oberen Pausenhof der Montessori-Schule. Der Pavillion wurde im Rahmen einer Projektarbeit von den Schülern zusammen mit dem Werklehrer gebaut und 2014 beim Umzug von Olching nach Günzlhofen mitgenommen und dort wieder aufgestellt. Von den SchülerInnen wird er u.a. gerne als Brotzeit-Freisitz verwendet.

Bei der Recherche war Frau Bille von der Montessori-Schule behilflich. Dafür bedankt sich das Dorfrätsel-Team.



SCHRAEFL
BAD HEIZUNG HAUSTECHNIK



Ihr Spezialist
für Bad,
Heizung und
Haustechnik!

Friedberger Str. 6
82281 Egenhofen
info@schraefl.de
www.schraefl.de

RATHAUS

Kajetanweg 5, 82294 Oberschweinbach
Tel: 08145 / 94401, Fax: 08145/ 6061
www.oberschweinbach.de
info@gemeinde-oberschweinbach.de

Öffnungszeiten

Montag 18.00 - 19.00 Uhr
Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag 18.00 - 19.30 Uhr

KINDERHAUS GÜNZLHOFEN

Fortschritt GmbH
Leitung: Frau Sabrina Graf
Telefon Kinderkrippe und Kindergarten:
08145 / 99 76 536

WALDKINDERGARTEN

Fortschritt GmbH, Hanshofener Str. 10,
82294 Günzlh., Tel: 08145 / 99 76 536

MONTESSORI-SCHULE

Vorstand: Anke Bille,
Schulstr. 11, 82294 Günzlhofen
Tel: 08145/468 Fax: 08145/5367
E-Mail: verein@montessori-ffb.de

SCHULVERBAND GÜNZLHOFEN

1. Vorsitzender: Norbert Riepl

GROSSER WERTSTOFFHOF

Gartenstr., 82294 Günzlhofen
Öffnungszeiten: Sa 9.00 - 12.00 Uhr

VG MAMMENDORF

Augsburger Str. 12,
82291 Mammendorf, Tel: 08145/84-0
Mo-Fr 8.00 - 12.00 Uhr
Do 14.00 - 18.30 Uhr

PFARRBÜRO GÜNZLHOFEN

Kirchstraße 3, 82294 Günzlhofen
Tel: 08145 / 8512 Fax: 08145 / 809835
E-Mail: st-margareta.guenzlhofen@
ebmuc.de
Öffnungsz.: Do 8.00 bis 12.00 Uhr

ABWASSERZWECKVERBAND

Kajetanweg 5, im Rathaus
82294 Oberschweinbach
Tel: 08145/928630 Fax: 08145/9286-59
E-mail: info@awzv-sgg.de

WASSERZWECKVERBAND SCHWEINBACHGRUPPE

Unterschweinbach, Hauptstr. 37
82281 Egenhofen
Tel.: 08145/951043
wasserzweckverband@egenhofen.de
Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch und
Donnerstag von 8.00 bis 12.00 Uhr
DO zusätzl. von 16.00 bis 18.30 Uhr

Sollte Ihnen ein Lindwurmkuirer abhanden gekommen
sein, erhalten Sie gedruckte Exemplare zu den
Öffnungszeiten im Rathaus,
im Bücherhaus Oberschweinbach oder auf
Nachfrage bei Andrea Gaeb - 99 79 650.
Digitale Exemplare stellen wir Ihnen unter folgendem
Link zur Verfügung: www.aluga-design.de/printdesign

Nächste
Ausgabe im
Januar 2022

Redaktionsschluss :
17. Dezember 2021
lindwurmkuirer@
aluga-design.de



Daniel Kirsten ELEKTROTECHNIK

☎ 0152-36691033

Daniel Kirsten Elektrotechnik
Meisterbetrieb
Am Hang 2
82294 Günzlhofen
info@kirsten-elektrotechnik.de

- Planung & Beratung
- Projektsteuerung
- Gebäudeinstallation
- Datennetzwerktechnik
- SAT-Anlagen
- Hausgeräte

WWW.KIRSTEN-ELEKTROTECHNIK.DE

KARINA'S HAAR KUNST

Karina Krapf
Neubuchstraße 2
82294 Oberschweinbach
Telefon: 08145 / 99 99 800
www.karinas-haarkunst.de

Wir sind für Sie da:

- ★ Mit hochqualitativen Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Aufzucht, Schlachtung und Produktion
- ★ Mit einer großen Auswahl an Grill- und Feinkostspezialitäten
- ★ Mit einer Vielfalt aus preisgekrönten Salami-, Wurst- und Schinkendelikatesen
- ▶ Gerne stehen wir Ihnen bei Ihren individuellen Wünschen in Luttenwang, Mammendorf und Olching zur Verfügung.

Mehr Informationen unter: 0 82 02 / 81 98
www.landmetzgerei-jais.de

montags in allen Filialen Ruhetag

LANDMETZGEREI

Jais
SEIT 1988



„weil wir wissen,
wo's herkommt!“